



## 第五十八届会议

议程项目 12、120 和 121

### 经济及社会理事会的报告

2002-2003 两年期方案预算

2004-2005 两年期拟议方案预算

## 经济及社会理事会 2003 年实质性会议及其续会通过的决议 和决定所引起的订正估计数

### 秘书长的报告\*

#### 摘要

本报告详细列出经济及社会理事会 2003 年实质性会议及其续会通过的决议和决定产生的预算需求。它们涉及公共行政和发展、可持续发展、人权、非政府组织、科学和技术促进发展和冲突后非洲国家问题特设咨询小组等方面的活动。有关决议和决定引起的费用支出估计为 2 040 400 美元，其中 1 197 700 美元可以在 2002-2003 两年期或 2004-2005 两年期匀支。2004-2005 两年期其余所需经费 842 700 美元则需遵照大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议规定的程序核拨。

如果大会同意在促进和保护人权小组委员会会议期间安排社会论坛会议的建议，就可以节省多达 226200 美元的费用。

经社理事会关于振兴和加强提高妇女地位国际研究训练所的第 2003/57 号决议所涉方案预算问题是向大会第五十八届会议提交的另一份报告的主题。

\* 本文件此时分发是因为它的编写工作需要同 2002-2003 两年期方案预算第二次执行情况报告的编写工作相协调。



## 一. 引言

1. 提出本报告是要向大会汇报经济及社会理事会 2003 年实质性会议及其续会通过的若干决议和决定所涉预算问题。
2. 经社理事会通过了若干决议和决定，其中授权有关职司委员会、常设委员会或专家机构在 2002-2003 两年期方案预算核可的和 2004-2005 两年期拟议方案预算估计的资源范围之外，开展一些额外的活动，包括举行会议。按照议事规则第 31 条的规定，在通过这些决议和决定之前，已酌情向经社理事会提供了所涉方案预算问题的说明。经社理事会各项决议和决定所涉额外经费说明如下。
3. 关于会议事务所需的额外经费，在每项说明中均告知经社理事会所将提供的未编列经费的额外服务的全部费用。在此基础上，已向经社理事会说明，拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议事务）下需要增加资源。经济及社会理事会决定把科学和技术促进发展委员会常会的会期从两周改为一周，按全额费用计算，估计 2004-2005 两年期可节省 228 300 美元。
4. 行政和预算问题咨询委员会在审议了秘书长关于经济及社会理事会 1999 年实质性会议通过的决议和决定所导致的订正估计数的报告（A/54/443）后，在其关于同一问题的报告（A/54/7/Add. 2）中，要求在今后关于这个问题的报告中开列按全额费用估计的费用，包括会议和非会议费用。根据这项要求，本报告附件中列出将由 2002-2003 两年期方案预算所列经费和 2004-2005 两年期拟议方案预算估计数提供的经社理事会 2003 年通过的决议和决定产生的额外经费。

## 二. 经社理事会通过的决议和决定所引起的额外经费

### A. 第 2003/60 号决议：公共行政和发展

5. 在 E/2003/60 号决议第 4 段中，经济及社会理事会决定，公共行政专家委员会每年而不是每两年举行为期一周的会议（见 E/2003/INF. 2/Add. 4）。
6. 经社理事会口头获悉，公共行政专家委员会每年举行会议将增加旅行和每日生活津贴所需的经费并且通过该决议时并没有提出增加会议服务的要求。
7. 该委员会由以个人身份任职的 24 名成员组成，目前每两年举行一次为期 10 个工作日的会议。考虑到该委员会过去会议的经验，2004-2005 两年期拟议方案预算编列了该委员会成员参加定于 2004 年举行的两年期会议旅行和每日生活津贴的经费 170 700 美元。假设每次年会的会议时间为 5 个工作日，改变会议周期和会议时间的决定将增加该委员会成员所需的旅行和终端费用 58 300 美元。
8. 所需额外经费不能从 2004-2005 两年期拟议方案预算第 9 款（经济和社会事务）下编列的经费匀支。通过这项决议就需要增加 2004-2005 两年期拟议方案预算第 9 款项下的批款 58 300 美元。

## B. 第 2003/61 号决议可持续发展委员会今后的工作方案、安排和方法

9. 经济及社会理事会在其第 2003/61 号决议中，注意到可持续发展委员会在第 11 届会议的报告 (E/2003/29)。在该届会议上委员会审议了可持续发展问题世界首脑会议通过的《约翰内斯堡执行计划》。在该决议中委员会除其他外将：

(a) 以着眼于执行的执行周期为两年的方式来安排工作，每个周期将有一次“审查会议”和一次“决策会议”；

(b) 请各区域委员会与可持续发展委员会秘书处合作，考虑按照《约翰内斯堡执行计划》的有关规定，召开区域执行会议，以协助委员会的工作。这类会议最好在可持续发展委员会审查会议之前举行；

(c) 请大会考虑动用以前提供给可持续发展委员会特设闭会期间工作组经费，支助委员会成员国代表在每个执行周期参加在其区域举行的一次区域会议；

(d) 基于能源和自然资源促进发展委员会已结束工作，并且其工作已移交可持续发展委员会，建议大会把腾出的资源用于支助可持续发展委员会的工作；

(e) 决定可持续发展委员会的工作结果，还应包括分享最佳做法和经验教训，开展能力建设活动，交流执行可持续发展战略的经验和建立伙伴关系支持《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的执行工作；

(f) 决定通过可持续发展委员会 2003 年后的多年工作方案；

(g) 强调必须有一个有效的汇报制度，以便审查、评估和监测执行《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的进展，分享经验教训和最佳做法，查明所采取的行动、执行工作的机会与障碍及限制因素；

(h) 请委员会秘书处与联合国系统其他组织密切合作：

(一) 提供着重突出有关趋势、限制因素、挑战和新问题的资料；

(二) 利用经常预算和预算外来源，应国家要求向它们提供用于编写国家报告的技术援助；

(i) 决定进一步加强各主要团体包括科学界和教育界，对委员会工作做出的贡献；

(j) 回顾《约翰内斯堡执行计划》指定委员会为讨论促进可持续发展的伙伴关系问题的协调中心，并重申，作为多方利益攸关者的自愿行动，是用来补充而不是取代这些承诺；

(k) 强调应在可持续发展问题世界首脑会议进程和它的后续进程中发展和建立伙伴关系；在这方面应考虑到在世界首脑会议筹备过程中就伙伴关系开展的初步工作，其中包括峇厘指导原则和大会第 56/76 号决议：

(1) 决定，在委员会登记的伙伴所提供的资料和报告应是透明、参与性和可信的，同时顾及以下因素：

(一) 伙伴关系的登记应是自愿的，以向委员会提交书面报告为基础。伙伴关系提交的报告应重点阐述它们为实现《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的有关目标、目的和具体目标作出的贡献；

(二) 伙伴关系应定期提交报告，最好是至少每两年提交一次；

(三) 请秘书处通过一个有关各方都可以进入、其中包括通过委员会的网站和其他途径进入的数据库，提供关于伙伴关系的资料，其中包括伙伴关系提出的报告；

(四) 请秘书处编制一份列有伙伴关系综合资料的总结报告，以便委员会根据它的工作方案和安排加以审查，指出这些报告与审查年度尤其有关；

(五) 委员会在审查年度中应讨论伙伴关系对执行《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的帮助，以便交流经验教训和最佳做法，查明和处理问题、差距和限制因素，并根据需要在决策年度进一步提供指导，包括在编写报告方面提供指导；

(m) 呼吁开展活动，以便通过包括伙伴聚会和学习中心在内的途径，加强在可持续发展问题世界首脑会议进程及后续工作中的伙伴关系和建立新的伙伴关系，同时铭记交流现有活动的信息、特别是在整个联合国系统交流信息的重要性。

10. 已向经社理事会提供了方案预算所涉经费问题的说明 (E/2003/L.32)。第 2003/61 号决议并不需要在大会核准的 2002-2003 两年期经费和 2004-2005 两年期拟议方案预算经费之外增加任何资源。

11. 经社理事会通过 E/2003/61 号决议产生了在 2003 年开始并持续到 2004-2005 两年期的新活动。要开展的活动涉及 2002-2005 年中期计划方案 7 (经济和社会事务) 次级方案 4 (可持续发展) 以及 2002-2003 两年期方案预算和 2004-2005 两年期拟议方案预算第 9 款 (经济和社会事务)。

12. 修改已核准的 2002-2003 两年期工作方案包括编写背景文件：(a) 编写报告，纳入秘书长关于评价《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》总体执行进展情况的报告；(b) 详细审查目前周期在执行各组专题问题方面的进展情况，其中涉及要查明限制和障碍，反映新的挑战 and 机会，包括汲取的教训和最佳做法；(c) 在实现《约翰内斯堡执行计划》中列入可持续发展委员会议程的问题的目标和具体目标方面，比较分析和评价其进展情

况，包括查明差距；(d) 审查和分析汲取的教训；(e) 阐明伙伴关系的指导方针；和(f) 研究供 2004 年初举行的可持续发展委员会第一次审查会议讨论伙伴关系使用的数据库。提议 2003 年在顾问（提供秘书处没有的专门知识）帮助下，用现有工作人员开展新的额外活动。2002-2003 两年期实现这些产出所需的资源估计为 181 800 美元，将通过调用以前为现已解散的能源和自然资源促进发展委员会（能源委员会）编列的预算资源提供该款。

13. 载于 A/58/6 (Sect. 9) 的第 9 款（经济和社会事务）下 2004-2005 两年期拟议工作方案修改如下：

### 2004-2005 两年期拟议工作方案预算 (A/58/6 (Sect. 9))

第 9 款		
段落号码	行动	产出
9.86(a)(四)a	增加	同各区域委员会合作举行区域会议(5)；(2005 年)为委员会第十三届会议举行政府间筹备会议
	删去	闭会期间附属机构会议(20)
9.86(a)(四)b	删去	社发首脑会议监测执行情况综合报告(1)
9.86(a)(四)b	增加	执行情况报告的状况(4)；有关伙伴关系的报告(2)和有关改进国家汇报工作的报告(2)；关于可持续发展委员会 2005 年工作方案中所列问题的报告(决策会议)
9.86(b)(六)：[新]	增加	执行工作的个案研究、经验教训和最佳做法，重点是水、卫生和人类住区(12)；在可持续发展委员会届会期间组织能力建设和活动，包括学习中心和伙伴聚会(4)；与科学家和教育工作者一起开展面向 9 大群体的咨询活动

14. 为下表中所述之目的，执行 2004-2005 年两年期新的产出，需要：235 900 美元，用于增设两个员额（一名 P-5 和一名 P-3）；非员额资源 125 500 美元。

#### 所需额外经费

#### 第九款：经济和社会事务

#### 员额所需经费

从 2004 年 1 月 1 日开始，需增设一名 P-5，协调、管理和帮助可持续发展委员会建立和经管一种透明的伙伴关系体制。该名员额涉及规划和协调有关伙伴关系的工作，以便培养、审查和报告，与此同时，促进信息分享，建立和经管一个有活力的、互动的和方便用户的伙伴关系数据库，并对有创见的挑战作出回应；(174 300 美元)

从 2005 年 1 月 1 日开始，需增设一名 P-3，对在执行《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》方面取得的具体进展进行审查和分析，查明限制因素和挑战以及机会、经验教训和个案研究，确定差距和向可持续发展委员会提供高质量的投入，同时协调、分析、评估和综合从各个方面获得的极为大量的信息，并协调可持续发展委员会会议期间的能力建设活动；(61 600 美元)

#### 专家/顾问

秘书处所不具备的专门知识，帮助在筹备可持续发展委员会届会的过程中提供专家意见，同时提供以下服务：(a) 对可持续发展委员会审议的一系列问题进行深入分析；(b) 对于在实施《约翰内斯堡执行计划》所规定的大小目标方面取得的进展进行高质量的对比分析，其中包括就贯穿各个领域的问题提出着眼于行动的建议；和(c) 促进同利益有关者进行着眼于行动的对话；(35 000 美元)

#### 一般业务费用

所需经费用于：租用办公室设备、局域网、电话和传真服务、光盘联结、办公室自动化以及设备维修；(17 900 美元)

#### 第 29 款 D 项，中央支助事务厅

所需经费用于办公室整修/改善和添置家具等方面的非经常性费用和办公室租金的经常性费用；(72 600 美元)

#### 第 34 款 工作人员薪金税(48 600 美元)

收入第 1 款，工作人员薪金税收入(- 48 600 美元)

15. 新的专门知识和专家意见，包括组织在可持续发展委员会 2004-2005 年政策会议期间召开的对话会所需的专门知识和专家意见，将由具有秘书处工作人员所不具备的专门知识的专家/顾问提供。

16. 2004-2005 年两年期拟议方案预算包括为可持续发展委员会闭会期间临时工作组 4 次会议编列的经费 555 300 美元。第 2003/61 号决议的通过意味着闭会期间临时工作组将解散。建议使用原先拟议为闭会期间临时工作组编列的经费来满足前文第 14 段所列 2004-2005 年的资源需求，其估计额为 361 400 美元。**因此，通过第 2003/61 号决议，既无须增加已获批准的 2002-2003 年两年期的资源，也无须增加 2004-2005 年两年期拟议方案预算所载资源。需要修订 2004-2005 年两年期工作方案和第 9 款下的拟议员额配置表。**

**C. 第 2003/242 号决定：在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际盟约》所载经济、社会和文化权利的问题，以及研究发展中国家在实现这些人权的努力中面临的特殊问题**

17. 经社理事会在其第 2003/242 号决定中，认可人权委员会的请求，即请审议关于拟订《经济、社会、文化权利国际盟约》任择议定书的各种办法的工作组，在委员会第六十届会议之前，举行一次为期十个工作日的会议。

18. 理事会从方案所涉预算问题说明(E/2003/L.31/Rev.1)中得知，通过第 2003/242 号决定所引起的 2003 年会议服务费用共计 342 200 美元，具体如下：(a) 第 2 款（大会事务和会议事务）下 337 800 美元，以及(b)第 29E 款（行政，日内瓦）下 4 400 美元。2002-2003 两年期方案预算没有为这些需求编列经费。秘书处进行的审查得出结论为，无法保证为增加经费进行匀支。鉴于 2002-2003 两年期应急基金留下的结余有限，建议理事会不妨根据大会第 41/213 号决议附件一第 9 段规定的程序，将该会推迟至 2004 年。**已经决定工作组会议将推迟至 2004 年 2 月和 3 月举行；这样，第 2 款下所需的 337 800 美元将从 2004-2005 两年期应急基金中支出，但需经大会第五十八届会议核准。第 29E 款下的 4 400 美元经费需求将在已预计的经费中匀支。**

**D. 第 2003/253 号决定：根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/214 号决议第 5 段起草一份宣言草案的人权委员会工作组**

19. 经济及社会理事会在其第 2003/253 号决定注意到人权委员会 2003 年 4 月 24 日第 2003/57 号决议，并授权根据委员会 1995 年 3 月 3 日第 1995/32 号决议设立的工作组在委员会第六十届会议之前举行一次为期十个工作日的会议，会议费用由现有资源支付。

20. 关于所用“会议费用由现有资源支付”一语，已提请委员会注意大会第 45/248 B 号决议第六节的规定，其中大会重申，行政和预算事项应当由第五委员会以及行政和预算问题咨询委员会处理。

21. 第 2003/253 号决定所设想活动的全额费用为：2003 年，第 2 款（大会事务和会议事务）下口译费用 30 100 美元、第 24 款（人权）下 7 600 美元、以及第 27E 款（行政，日内瓦）下 1 100 美元。2002-2003 两年期方案预算没有为这些需求编列经费。**将尽一切努力在 2002-2003 两年期的订正批款中匀支所需经费。有关这一活动的实际开支将在 2002-2003 两年期方案预算第二次执行情况报告内向大会汇报。**

**E. 第 2003/261 号决定：发展权**

22. 经济及社会理事会在其第 2003/261 号决定，注意到人权委员会 2003 年 4 月 25 日第 2003/83 号决议，并决定认可委员会的决定，将发展权问题工作组的任期

延长一年，工作组在委员会第六十届会议之前召开为期 10 个工作日的第五届会议。

23. 人权委员会第 2003/83 号决议还请联合国人权事务高级专员在工作组下届会议之前并在该工作组开会期间的 10 个工作日之内举行两天高级别研讨会，请人权、贸易、金融和发展领域的所有相关行动者，审查和找出有效战略，将发展权纳入主要国际组织/机构的政策和业务活动的主流，作为对促进和保护人权小组委员会关于拟议概念文件的工作的一项贡献。

24. 假定研讨会将在 2004 年工作组会议期间举办，两天高级别研讨会的全额费用为 2004-2005 两年期(a)第 2 款（大会事务和会议事务）下与文件有关的费用 63 000 美元，以及(b)第 24 款（人权）下 63 200 美元，用于顾问编写 6 份专门文件。

25. 秘书处进行的进一步审查得出的结论为，编制文件方面的所需资源估计数无法从 2004-2005 两年期拟议方案预算第 2 款（大会事务和会议事务）下的资源中匀支。**第 2 款下所需经费(63 000 美元)须经大会第五十八届会议核准，由 2004-2005 两年期应急基金中支出。**

26. 关于所需顾问费，预计 63 200 美元的金额可从秘书长在第 24 款（人权）下为发展权领域专家和经济及社会理事会规定任务活动提议的 2004-2005 两年期经费 206 600 美元中匀支。**假定大会在审议 2004-2005 两年期拟议方案预算时将核准此项经费，则无须在第 24 款之下额外拨款。**

#### **F. 第 2003/264 号决定：社会论坛**

27. 经济及社会理事会在其第 2003/264 号决定注意到人权委员会 2003 年 4 月 22 日第 2003/107 号决定，并授权增进和保护人权小组委员会在日内瓦举行一个每年一次的将称为“社会论坛”的经济、社会、文化权利问题闭会期间论坛，为期两天，会议日期的安排应允许由小组委员会的区域集团任命的 10 名小组委员会委员参加会议，并授权为筹备和服务这一论坛提供所有必要设施。回顾经济及社会理事会 2002 年 7 月 25 日第 2002/276 号决定授权在小组委员会第五十四届会议之前，在日内瓦举行一次为期两天的“社会论坛”，在考虑到区域代表性的情况下由小组委员会的十名成员将参加讨论，并授权为筹备这次活动及为其服务提供一切必要的秘书处设施。2002 年，紧挨着小组委员会会议之前，召开了一次会议，所有有关开支通过匀支解决。

28. 最初假定社会论坛于 2003 年 8 月 11 日至 12 日在小组委员会第五十五届会议期间举行，那么就可以在现有资源的范围内满足所有经费需求。但是，理事会得知，不可能在 2003 年 8 月 11 日之前完成社会论坛的筹备工作。没有其他日期可供在现有资源范围内举办论坛。在这种情况下，举办论坛的所需经费必须通过额外批款予以满足。经进一步审查，已决定 2003 年不召开社会论坛。

29. 因为理事会批准社会论坛为年度会议，从 2004–2005 两年期开始就会产生额外经费需求。假定年度会议不在小组委员会届会期间举行，将会产生下列额外经费需求：(a) 第 24 款（人权）下 135 200 美元，(b) 第 29E 款（行政，日内瓦）下 1 800 美元，(c) 第 2 款（大会事务和会议事务）下 191 000 美元。第 29E 款（行政，日内瓦）下 1 800 美元的经费可以从拟议 2004–2005 两年期编列的资源中支付；其余的经费需求必须通过使用 2004–2005 两年期应急基金来予以满足，但需经大会第五十八届会议批准。但是，如果年度会议在小组委员会届会期间召开，则不需增加拨款。如果论坛开会日期与小组委员会届会日期，2004–2005 两年期需增加批款 12 800 美元，用于论坛 10 名成员额外两天的每日生活津贴。

30. 鉴于上述三种可能日程安排引起的费用的巨大差异，大会不妨请经社理事会安排社会论坛在小组委员会届会期间召开或开会日期与届会日期紧接。

#### G. 第 2003/269 号决定：人权委员会第六十届会议的工作安排

31. 经济及社会理事会在其第 2003/269 号决定，注意到人权委员会 2003 年 4 月 25 日第 2003/114 号决定，并授权为委员会第六十届会议的八次额外会议提供经济及社会理事会职司委员会会议事规则第 29 条和第 31 条所规定的全部服务，包括提供简要记录的服务。

32. 理事会还核可人权委员会的决定，请委员会第六十届会议主席尽力按正常分配的时间安排会议工作，只在证明有绝对必要时，才举行理事会授权的额外会议。回顾大会在其第 57/584 号决定中请理事会审查其第 2002/281 号决定，其中理事会授权为人权委员会第五十九届会议的十四次额外会议提供全部服务，包括提供简要记录的服务。

33. 该决定草案设想的活动的全额费用在 2004 年将达 201 100 美元，细分如下：(a) 第 2 款（大会事务和会议事务）下 193 800 美元，(b) 第 29E 款（行政，日内瓦）下 7 300 美元。2004–2005 两年期拟议方案预算没有为提供额外会议服务编列经费。

34. 秘书处最近审查得出的结论为，第 2 款（大会事务和会议事务）下的额外经费需求无法匀支解决，第 29E 款（行政，日内瓦）下 7 300 美元的额外经费需求能匀支解决。第 2 款下所需额外经费 193 800 美元将从 2004–2005 两年期应急基金中支出，但需经大会第五十八届会议核准。

#### H. 第 2003/278 号决定：非政府组织委员会 2003 年续会

35. 经济及社会理事会在第 2003/278 号决定中决定，授权非政府组织委员会在 2003 年 12 月 15 日至 19 日期间举行为期一周的续会，以便完成其 2003 年届会的工作。

36. 估计委员会将总共召开 10 次会议。将需要所有 6 个正式语文的口译服务，估计需以 6 种正式语文处理的文件量为：120 页会前文件、10 页会期文件和 50 页会后文件。据此，估计会议服务所需全额经费为 316 300 美元。

37. 秘书处已经以口头声明告知非政府组织委员会 2003 年常会，对会议日历的审查显示，2003 年 12 月 15 日至 19 日期间可为其举办 2003 年续会提供会议设施。**将尽一切努力在 2002-2003 两年期的订正批款中满足会议服务的经费需求。有关这一活动的会议服务实际开支将在 2002-2003 两年期方案预算第二次执行情况报告内向大会第五十八届会议汇报。**

#### **I. 第 2003/280 号决定：发展政策委员会第五届会议报告：东帝汶**

38. 在第 2003/280 号决定中，经济及社会理事会认可发展政策委员会第五届会议报告第四章第 35 段(a)所载的建议，并决定把东帝汶列入最不发达国家名单。

39. 1962 年 12 月 11 日大会第 1798 (XVII) 号决议和 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议规定，属于最不发达国家的每个会员国的代表出席大会常会，最多有五人，可从联合国支取旅费，但不得支取生活费，出席特别及特别紧急会议则有一人可领取旅费。在经济及社会理事会 2003 年实质性会议后，秘书处进一步审议了理事会第 2003/280 号决定所涉经费问题，确定东帝汶代表这种旅费的估计所需经费在 2003 年为 42 500 美元，在 2004-2005 两年期为 91 900 美元。在对由 2002-2003 两年期预算第 1 款(通盘决策、指导和协调)的批款匀支 2003 年所需经费 42 500 美元的可能性进行探讨后，认为所需额外经费可以匀支。**但是，在 2004-2005 两年期拟议方案预算第 1 款(通盘决策、指导和协调)下，将需增加编列经费 91 900 美元。**

#### **J. 第 2003/291 号决定：科学和技术促进发展委员会今后届会的会期**

40. 在第 2003/291 号决定中，经济及社会理事会决定委员会常会的会期为一周。

41. 在 2003 年 5 月 9 日科学和技术促进发展委员会第 9 次会议上，秘书处通知委员会，由于委员会年会会期从两周改为一周，预计可在会议事务资源方面节省费用。秘书处还通知委员会，决定草案中没有作出不同的表示，秘书处假定出席委员会每届年会的专家人数和与会日期将保持不变，因此将维持向委员会提供咨询建议的专家的旅费费用。

42. 秘书处的理解是，第 2003/291 号决定将于 2004 年开始执行。为期一周的每届年会的会议事务费用，按全额计算估计为 114 150 美元。据估计，每届年会会期从两周减为一周，按全额计算将为 2004-2005 两年期节省 228 300 美元。

#### **K. 第 2003/310 号决定：经社理事会在审议社会和人权问题时审议的文件**

43. 在第 2003/310 号决定中，经济及社会理事会注意到人权委员会第五十九届会议的报告(E/2003/23) (Part I)，其中载有委员会关于严重侵犯人权和基本自

由行为之受害者得到复原、补偿和康复的权利的第 2003/34 号决议。委员会在决议中请联合国人权事务高级专员在现有资源范围内与会员国、政府间组织和在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织合作举行磋商会议，以期最后制定“关于严重侵犯人权和国际人道主义法行为受害者赔偿权利的基本原则和准则”，并在适当时考虑通过这些原则和准则方面的选择办法。

44. 关于“在现有资源范围内”一词，委员会被提请注意大会第 45/248 B 号决议第六节的规定，其中大会重申行政和预算问题应由第五委员会以及行政和预算问题咨询委员会处理。

45. 在 2002-2003 两年期，举行第二次协商会议的会议事务费用按全额计算，在第 2 款(大会事务和会议事务)下为 94 300 美元、在第 27 款 E(行政，日内瓦)下为 900 美元。2002-2003 两年期方案预算没有为这些费用编列经费。**将尽一切努力，在第 2 款下由 2002-2003 两年期订正批款提供会议事务费用。将在 2002-2003 两年期方案预算第二次执行报告中，就与这项活动有关的实际会议事务开支向大会第五十八届会议提出报告。**

#### **L. 第 2003/311 号决定：布隆迪问题特设咨询小组**

46. 在第 2003/311 号决定中，经济及社会理事会回顾其关于设立冲突后非洲国家问题特设咨询小组的 2002 年 7 月 15 日第 2002/1 号决议和关于设立布隆迪问题特设咨询小组的 2003 年 7 月 21 日第 2003/16 号决议，决定：

(a) 任命比利时、布隆迪、埃塞俄比亚、法国、日本和南非常驻联合国代表为布隆迪问题特设咨询小组成员，并任命南非常驻联合国代表为小组主席；

(b) 布隆迪问题特设咨询小组将邀请危地马拉常驻联合国代表以经济及社会理事会主席的身份以及安哥拉常驻联合国代表以安全理事会关于非洲预防冲突和解决冲突问题特设工作组主席的身份参加其工作；

(c) 特设咨询小组将审查布隆迪的人道主义需要和经济需要、审查有关的支助方案，根据布隆迪的发展优先事项并通过把救济、复兴、重建和发展综合成实现和平与稳定的统筹办法，拟定关于长期支助方案的建议，并就如何确保国际社会的援助充分、一致、协调良好、有效、而且促进协作的问题提供意见；

(d) 请布隆迪问题特设咨询小组，考虑到该国的独特情况和需要，在 2004 年 1 月中以前向理事会提出关于其建议的报告。

47. 已向理事会提出所涉方案预算问题的说明(E/2003/49)，指出与第 2003/311 号决定有关活动的估计所需经费为 85 000 美元，用于提供旅费、生活费和终点费用(咨询小组八名成员 76 200 美元，经济和社会事务部一名工作人员 8 800 美

元)。已经考虑了由 2002-2003 两年期方案预算第 9 款(经济及社会事务)下的批款匀支 85 000 美元的可能性,并鉴于到目前为止的开支情况,预计可以匀支这笔额外费用。将在 2002-2003 两年期方案预算第二次执行报告中,就相关开支向大会第五十八届会议提出报告。

48. 还预计为咨询小组提供服务所需的会议事务费用微不足道,因此可由 2002-2003 两年期方案预算第 2 款(大会事务和会议事务)下的现有资源提供这项经费。

### 三. 所需经费总额

49. 如附件所示,经济及社会理事会决议和决定所将产生的费用为 2 040 400 美元,其中可匀支 1 197 700 美元,因此除下表所示最初为 2004-2005 两年期提议编列的资源外,仍需提供经费 842 700 美元(详见附件一和二)。

所需额外批款	
(美元)	2004-2005
第 1 款(通盘决策、指导和协调)	91 900
第 2 款(大会事务和会议事务)	557 300
第 9 款(经济及社会事务)	58 300
第 22 款(2004-2005 两年期第 24 款)(人权)	135 200
共计	842 700

### 四. 应急基金

50. 应指出,根据 1986 年 12 月 19 日大会第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议制订的程序,每个两年期都设有应急基金,以处理立法授权所产生的而方案预算中又没有编列的额外支出。根据这一程序,如果拟议的额外开支超出应急基金的可用资源,只能通过从低优先领域调用资源或修改现有活动来执行有关活动。否则,只能将这种额外活动推迟至下一个两年期进行。

51. 上文第 49 段中的表反映了所需额外经费(842 700 美元)超出最初为 2004-2005 两年期提议编列的资源。目前,无法在 2004-2005 拟议方案预算第 1 款、第 2 款、第 9 款和第 24 款中找到有哪些活动可在该两年期终止、推迟、缩减或修改,以支付额外费用 842 700 美元。

### 五. 建议

52. 经社理事会第 2003/60 号决议以及第 2003/242 号、第 2003/261 号、第 2003/264 号、第 2003/269 号、第 2003/280 号和第 2003/291 号决定将导致在最

初为 2004-2005 两年期以下各款提议编列的资源外，仍需经费净额 842 700 美元：第 1 款（通盘决策、指导和协调）（91 900 美元）；第 2 款（大会事务和会议事务）（557 300 美元）；第 9 款（经济和社会事务）（58 300 美元）；第 24 款（人权）（135 200 美元）；第 29 款 D（中央支助事务厅）（72 600 美元）。第 29 款 D（中央支助事务厅）的 72 600 美元，将由第 9 款（经济和社会事务）下减少的同等数额抵消。第 34 款（工作人员薪金税）下所需额外经费 48 600 美元，将由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下同等数额抵消。

53. 2004-2005 两年期拟议方案预算第 1 款、第 2 款、第 9 款、第 24 款和第 29 款 D 下没有为上述额外费用编列经费。因此，建议在 2004-2005 两年期拟议方案预算的拟议资源外编列额外经费净额 842 700 美元。这项经费用于 2004-2005 两年期应急基金的支出。

54. 如果大会采取上文第 30 段中所列的各项行动，2004-2005 两年期所需批款为 616 500 美元，而非上文第 53 段所示的 842 700 美元。

## 附件

## 经济及社会理事会 2003 年实质性会议通过的决议和决定所引起的费用汇总表，表明所需开支，并表明匀支数和批款数

		2002-2003				2004-2005	
		所需开支 (均为匀支)		开支请求		匀支	所需批款
		款	千美元	款	千美元		
<b>经济及社会理事会决议</b>							
2003/60	公共行政和发展	-	-	9	58.3	-	58.3
2003/61	可持续发展委员会今后的工作方案、安排和方法	9	181.8	9	288.8	361.4	(72.6)
				29D	72.6	-	72.6
				34	48.6	-	48.6
				收入第 1 款	(48.6)	-	(48.6)
<b>经济及社会理事会决定</b>							
2003/242	在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际公约》所载经济、社会、和文化权利的问题，以及研究发展中国家在实现这些人权的努力中面临的特殊问题(人权委员会第 2003/18 号决议)	-	-	2	337.8	-	337.8
				29E	4.4	4.4	-
2003/253	根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/214 号决议第 5 段起草一份宣言草案的人权委员会工作组	2	30.1	-	-	-	-
		24	7.6	-	-	-	-
		27E	1.1	-	-	-	-
2003/261	发展权	-	-	2	63.0	-	63.0
		-	-	24	63.2	63.2	-
2003/264	社会论坛(人权委员会第 2003/107 号决定)	-	-	2	191.0	-	191.0
		-	-	24	135.2	-	135.2
		-	-	29E	1.8	1.8	-
2003/269	人权委员会第六十届会议的工作安排	-	-	2	193.8	-	193.8
	(人权委员会第 2003/114 号决定)	-	-	29E	7.3	7.3	-

		2002-2003				2004-2005	
		所需开支 (均为匀支)		开支请求		匀支	所需批款
		款	千美元	款	千美元		
2003/278	非政府组织委员会 2003 年续会	2	316.3	-	-	-	-
2003/280	发展政策委员会第五届会议报告：东帝汶	1	42.5	1	91.9	-	91.9
2003/291	科学和技术促进发展委员会今后届会的会期	-	-	2	(228.3)	-	(228.3)
2003/310	严重侵犯人权和基本自由行为之受害者得到复原、补偿和康复的权利	2	94.3	-	-	-	-
		27E	0.9	-	-	-	-
2003/311	布隆迪问题特设咨询小组	9	85.0	-	-	-	-
<b>总计</b>			<b>759.6</b>		<b>1 280.8</b>	<b>438.1</b>	<b>842.7</b>

² 人权委员会要求采取的涉及多年活动的额外活动的估计费用将由现有经费提供；因此，这些费用没有列入表内。

